

TRX4

*Scale and Trail
Crawler*

Battery
& Charger
NOT
INCLUDED



TRAXXAS

TRX4

Scale and Trail Crawler

Battery
& Charger
NOT
INCLUDED



CYBER ORANGE



RAPID RED

IMPORTANT! THIS PRODUCT IS NOT DESIGNED FOR CHILDREN OR MINORS YOUNGER THAN 14 YEARS OLD. RESPONSIBLE ADULT SUPERVISION IS REQUIRED DURING OPERATION AND MAINTENANCE.

This is a high-performance model which is NOT intended for use on public roads or in congested areas where its operation may conflict with or disrupt pedestrian or vehicular traffic. Read all enclosed information before operating. Fully illustrated, step-by-step instructions describe adjustment, operation, and required maintenance procedures. This model should not be operated in a crowd, indoors or without adequate space. The vehicle is fully assembled, ready to run, and requires the following items for operation: 4AA alkaline batteries, 6-7 cell NiMH battery and charger. These are available from your hobby dealer. In an effort to continually upgrade our products, Traxxas reserves the right to make improvements and modifications to this model, which may not be reflected in the photographs and specifications printed on this box.

IMPORTANT ! CE PRODUIT N'EST PAS CONÇU POUR LES ENFANTS OU LES MINEURS DE MOINS DE 14 ANNÉES. TOUT FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN DOIT ÊTRE SURVEILLÉ PAR UN ADULTE RESPONSABLE.

Ce modèle à haut rendement n'est pas destiné à être utilisé sur les routes publiques ou dans des zones agglomérées où son fonctionnement peut empêcher ou perturber le trafic des piétons ou des véhicules. Lisez tous les renseignements ci-joints avant de mettre en marche votre produit. Les instructions entièrement illustrées et détaillées décrivent l'ajustement, le fonctionnement et les procédures d'entretien requises. Ce modèle ne doit pas être utilisé en cas d'agglomération, à l'intérieur ou en l'absence d'un espace adéquat. Le véhicule est entièrement assemblé, prêt à fonctionner et a besoin de 4 piles alcalines AA, bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments, chargeur de piles. Elles sont à vendre chez votre marchand d'agrément. Dans le but d'améliorer continuellement ses produits, Traxxas se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications à ce modèle, qui peuvent ne pas se refléter dans les photographies et les spécifications techniques imprimées sur cette boîte. Le type de pile et de chargeur peut changer et ne pas correspondre aux photos.

IMPORTANTE! ESTE PRODUCTO NO ESTÁ DISEÑADO PARA NIÑOS O MENORES DE 14 AÑOS. SE REQUIERE LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE DURANTE LA OPERACIÓN Y EL MANTENIMIENTO.

Este es un modelo de alto rendimiento que NO está destinado para el uso en carreteras públicas o en áreas congestionadas, en la cual su operación pueda entrar en conflicto con el tráfico vehicular, con los peatones o incluso molestarlos. Lea toda la información adjunta antes de operar. Las instrucciones paso a paso son ilustrativas y describen los procedimientos de ajuste, operación y mantenimiento necesario. Este modelo no debe operarse entre la multitud, en interiores o sin el espacio adecuado. El vehículo está completamente ensamblado, listo para correr y requiere de 4 baterías AA alcalinas, paquete de baterías de 6 ó 7 celdas y cargador de baterías para su operación. Estas se encuentran disponibles en los comercios para aficionados. En el esfuerzo por actualizar continuamente nuestros productos, Traxxas se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones a este modelo, los cuales no pueden reflejarse en las fotografías y especificaciones impresas en esta caja. El estilo de la batería y el cargador están sujetos a cambio y pueden variar de las fotografías.

WICHTIG! DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR KINDER ODER MINDERJÄHRIGE UNTER 14 JAHREN ENTWICKELT. ÜBERWACHUNG DURCH EINEN VERANTWORTLICHEN ERWACHSENEN IST WÄHREND BETRIEB UND WARTUNG ERFORDERLICH.

Dieses Modell ist ein Hochleistungsmodell, das NICHT für den Gebrauch auf öffentlichen Straßen oder in verkehrsreichen Gebieten vorgesehen ist, in denen der Betrieb des Modells im Konflikt mit Fußgängern oder anderen Verkehrsteilnehmern geraten oder diese stören könnte. Lesen Sie alle beigefügten Informationen, bevor Sie das Modell in Betrieb nehmen. Die vollständig illustrierte Schritt-für-Schritt-Anleitung erklärt Einstellung, Betrieb und erforderliche Wartungsarbeiten. Dieses Modell sollte nicht in Menschenmengen oder Innenräumen betrieben werden oder wenn nicht genügend Platz zur Verfügung steht. Das Fahrzeug ist komplett montiert und fahrbereit. Sie benötigen nur noch 4 AA Alkaline Batterien, 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack, und Ladegerät für Batterien für den Betrieb. Diese können Sie bei Ihrem Händler erwerben. In unserem Bemühen, unsere Produkte kontinuierlich zu verbessern, behält sich Traxxas das Recht vor, Verbesserungen und Modifikationen an diesem Modell vorzunehmen, die in den Abbildungen und Spezifikationen auf dieser Verpackung eventuell nicht enthalten sind. Die Art der Batterien und des Ladegeräts kann jederzeit geändert werden und kann eventuell von den Fotos abweichen.



Ford Motor Company Trademarks and Trade Dress used under license to Traxxas.

Traxxas.com



Traxxas, 6250 Traxxas Way, McKinney, Texas 75070 USA
Copyright © Traxxas 2021 All rights reserved.

Made in Taiwan
PATENTS: Traxxas.com/pat

Model 92076-4



IMPORTANT: Help the environment by disposing of your product responsibly. The wheeltie bin logo indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item or batteries.

IMPORTANT : Veuillez aider l'environnement en vous débarrassant de façon responsable de votre produit. Le logo sur la poubelle à roulettes indique que le produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez jeter le produit ou les piles aux points indiqués de collecte ou aux locaux de recyclage.

IMPORTANTE: Ayude al medioambiente desechando este producto de forma responsable. El logo del papel en el recipiente indica que el producto y las baterías no se pueden desear entre los residuos domésticos. Utilice los puntos de recolección diseñados o las instalaciones de reciclaje cuando deseche el artículo o las baterías.

WICHTIG! Helfen Sie, die Umwelt zu schonen und entsorgen Sie Ihr Produkt verantwortungsvoll. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass das Produkt und die Batterien nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie das Produkt und/oder die Batterien über die dafür vorgesehenen Entsorgungs- oder Recyclingstellen.



BRONCO

TRX4

Scale and Trail
Crawler

TRAXXAS



BRONCO



TRX4

*Scale and Trail
Crawler*

TRAXXAS



BRONCO

Metal-Gear, Hi-Torque Digital Servo
Servo-Transmission Numérique en Métal à Couple Élevé
Servo Digital de Alta Torsión y Engranaje Metálico
Digitaler Servo mit Metallgetriebe und Hohem Drehmoment

Titan 21-Turn 550 Motor
Moteur 550 Titan 21 Tours
Motor 550 de 21 Vueltas Titan
Titan 21-Turn 550 Motor

Waterproof Electronics
Composants Électroniques Imperméables
Sistema Electrónico Resistente al Agua
Wasserdichte Elektronik

Patented, Remote-Shift T-Lock Differentials
Différentiels de Télétransmission T-Lock Brevetés
Diferenciales T-Lock de Cambio Remoto Patentados
Patentierte, aus der Ferne Schaltbare T-Lock-Differentialie

Rigid Steel Frame
Châssis en Acier Rigide
Marco de Acero Rígido
Stabiler Stahlrahmen

TRX4

STUNNING SCALE DETAIL

Hood Trail Sights
Signes visuels de capot
Miras del sendero de la cubierta
Haubenspiegel

Beautifully Detailed LED-Ready Headlights*
Phares à DEL Superbement Détaillés*
Faros Delanteros Listos Para Luces LED Maravillosamente Detallados*
Schön Detaillierte LED-Fähige Frontscheinwerfer*

Molded Grille with "BRONCO" Lettering
Grille Moulée Avec Inscription «BRONCO»
Rejilla Moldeada con Letras "BRONCO"
Eingegossene Grille mit BRONCO-Schriftzug

Heavy-Duty Modular Front Bumper
Pare-Chocs Avant Modulaire Très Résistant
Paragolpes Frontal Modular de Alta Resistencia
Extrem Belastbarer Modularer Vorderer Stoßfänger

High-Clearance Portal Axles
Ponts-Portiques à Dégagement Élevé
Ejes de Portal de Gran Espacio Libre
Portalachsen mit Großer Bodenfreiheit

Integrated Bash Plate
Plaque de Protection Intégrée
Placa de Golpes Integrada
Integrierter Unterfahrschutz

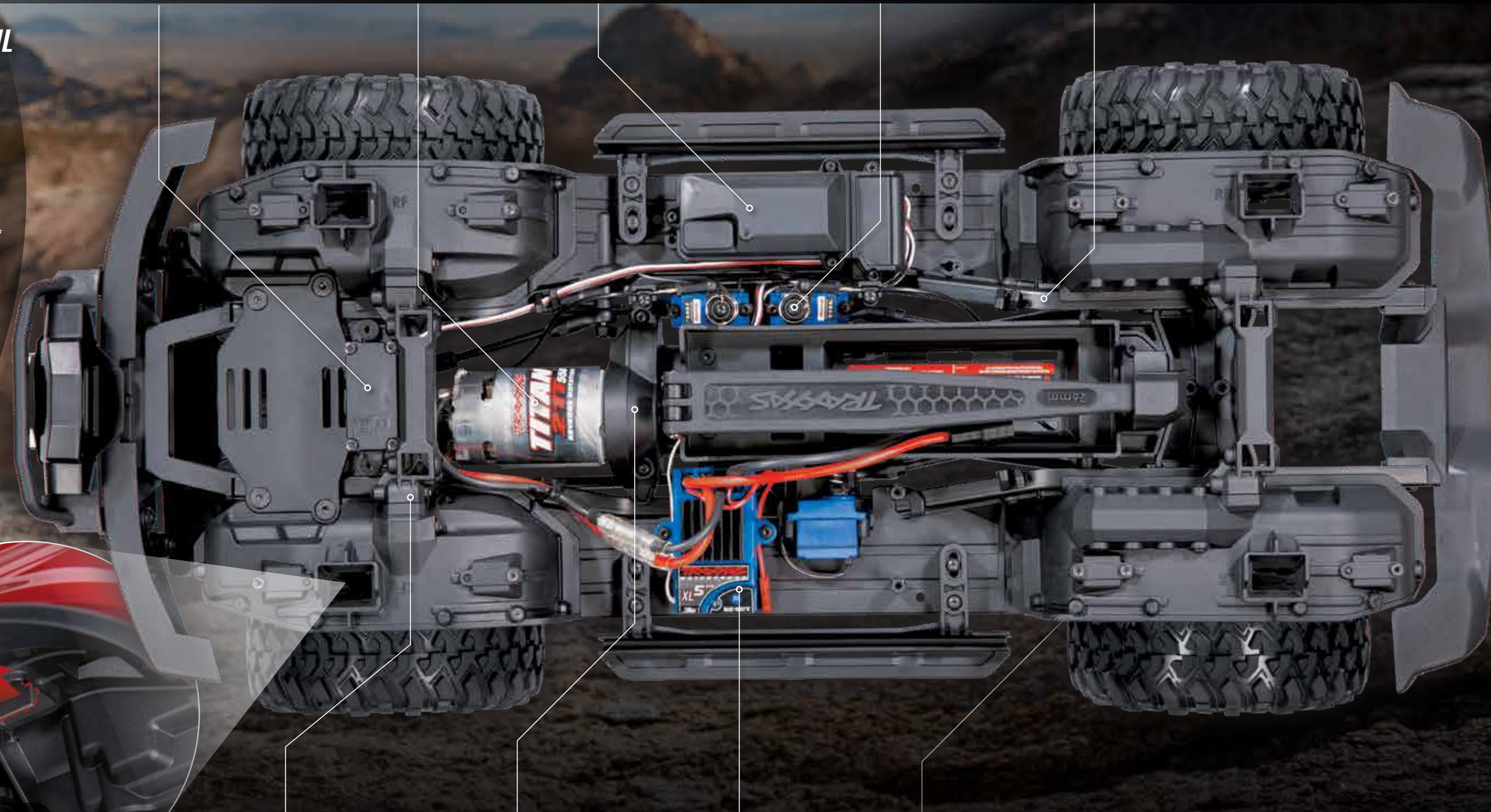
Hand-Painted 2-Color Body with Clear Windows
Carrosserie Bicolore Peinte à la Main et Fenêtres Transparentes
Carrocería de 2 Colores Pintada a Mano con Ventanas Transparentes
Von Hand Bemalte 2-Farbige Karosserie mit Transparenten Fenstern

Rugged Fender Flares
Élargisseurs D'aile Robustes
Aletas de Paragolpes Resistentes
Robuste Radhausverbreiterungen

Black High-Gloss Wheels
Roues Noires Ultra-Brillantes
Ruedas Negras de Alto Brillo
Schwarze Hochglanzreifen

New Clipless Body Mounting System

Montage de carrosserie sans clips
Nuevo sistema de montaje de la carrocería sin sujetadores
Neues Karosseriebefestigungssystem ohne Clips



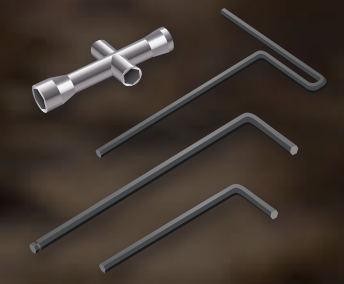
Aluminum GTS Shocks
Amortisseurs en aluminium GTS
Amortiguadores GTR de aluminio
Aluminium-GTS-Stoßdämpfer

Remote-Shifting Hi/Low Range Transmission
Télétransmission Haute/Basse Portée
Transmisión de Cambios de Rango Alto y Bajo Remoto
Aus der Ferne Schaltbares Getriebe mit Über- und Untersetzung

3s Power System
Système d'alimentation 3s
Sistema de potencia 3s
3s Antriebssystem

Heavy-Duty Portal Axles
Ponts-Portiques Très Résistant
Ejes de Portal de Alta Resistencia
Extrem Belastbarer Portalachsen

TRAXXAS



WHAT'S IN THE BOX:

- 1 TRX-4, Ready-To-Drive® with Ford Bronco body
- 2 XL-5 HV Waterproof ESC
- 3 Titan 21T 550 motor
- 4 Quality tool set
- 5 Quick Start Guide
- 6 TQi 2.4GHz 4-channel radio system

LA BOÎTE CONTIENT:

- 1 TRX-4, Ready-To-Drive® avec la carrosserie du Ford Bronco
- 2 ESC XL-5 HV imperméable
- 3 Moteur Titan 550 à 21 tours
- 4 Kit d'outils de qualité
- 5 Instructions de démarrage rapide
- 6 Système radio TQi de 2,4GHz à 4 canaux

QUÉ HAY EN LA CAJA:

- 1 TRX-4 Ready-To-Drive® con carrocería Ford Bronco
- 2 ESC XL-5 HV resistente al agua
- 3 Motor Titan 550 de 21 vueltas de tamaño 550
- 4 Caja de herramientas de calidad
- 5 Instrucciones para el inicio rápido
- 6 Sistema de radio TQi de 2,4 GHz de 4 canales

PACKUNGSINHALT:

- 1 TRX-4, Ready-To-Drive® mit der Karosserie des Ford Bronco
- 2 Wasserdichter elektronischer Geschwindigkeitsregler XL-5 HV
- 3 Titan 21-Turn 550 Motor
- 4 Qualitäts-Werkzeugset
- 5 Schnellstart-anleitung
- 6 4-Kanal TQi 2,4 GHz Funksystem

TRAXXAS LINK WIRELESS MODULE

The TQi transmitter is Traxxas Link Ready. Connect wirelessly to the Traxxas Link Application with the Traxxas Link wireless module. (part #6511, sold separately)

Le transmetteur TQi- est prêt pour Traxxas Link. Se connecte sans fil à l'application pour Traxxas Link grâce au module sans fil Traxxas Link. (Pièce #6511, vendues séparément)

El transmisor TQi está listo para el uso de Traxxas Link. Conecte de forma inalámbrica la aplicación Traxxas Link con el módulo inalámbrico Traxxas Link. (Pieza n.º 6511, se vende por separado)

Der TQi-Sender ist für die App Traxxas Link vorbereitet. Kann über das Traxxas-Link-Kabellos-Modul kabellos mit der Anwendung Traxxas Link verbunden werden. (Teilnr. 6511, separat erhältlich)

Traxxas Link™ Application and iPhone pictured are not included (sold separately).
L'application Traxxas Link™ et l'iPhone en image ne sont pas inclus (vendu séparément).
No se incluyen la aplicación Traxxas Link™ ni el iPhone de la imagen (se venden por separado).
Traxxas Link Anwendung und das abgebildete iPhone sind nicht im Lieferumfang enthalten (müssen separat erworben werden).

Available on the App Store | ANDROID APP ON Google play

iPhone, iPad, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android and Google Play are trademarks of Google Inc.

WHAT YOU'LL NEED TO RUN YOUR MODEL:

(Sold separately at your hobby dealer)

- 4 AA Alkaline Batteries
- 6 or 7-cell NiMH battery pack, 2s or 3s LiPo battery pack, with Traxxas High-Current connector
- Battery Charger

POUR FAIRE FONCTIONNER LE MODELE, IL FAUDRA PREVOIR:

(en vente chez votre marchand d'agrément)

- 4 piles alcalines AA
- Bloc pile NiMH de 6 ou 7 éléments ou bloc pile LiPo de 2s, accompagné d'un connecteur de haute tension Traxxas
- Chargeur de piles

LO QUE NECESITARÁ PARA PONER EN MARCHA SU MODELO:

(Se vende por separado en su distribuidor)

- 4 Baterías AA alcalinas
- Paquete de baterías de 6 ó 7 celdas de NiMH o pack de baterías LiPo 2s con conector de alta tensión Traxxas
- Cargador de baterías

WAS SIE BENÖTIGEN, UM MIT IHREM MODELL ZU FAHREN:

(Separat oder bei Ihrem Händler zu erwerben)

- 4 AA Alkaline Batterien
- 6- oder 7-Zellen-NiMH-Batterie-Pack oder 2s LiPo-Batterie-Pack mit Traxxas Hochstrom-Anschluss
- Ladegerät für Batterien



SKILL LEVEL 1

No previous experience with radio controlled models is required. Model requires a minimum of setup, maintenance, or support equipment.

Aucune expérience antérieure avec des modèles téléguidés n'est nécessaire. Le modèle a besoin de très peu d'opérations d'installation, d'entretien, ou d'équipement de soutien.



No se requiere experiencia previa con modelos a control remoto. El modelo requiere una configuración, mantenimiento o equipo de soporte mínimos.

Keine Erfahrung mit ferngesteuerten Modellen erforderlich. Das Modell erfordert nur minimalen Einstellungs-, Wartungs- oder Supportaufwand.

Accessory Pro Scale® Full-Function LED Light Kit*
Kit de feux DEL d'appoint entièrement fonctionnelle Pro Scale®*
Juego de luces led totalmente funcionales Pro Scale® accesorio*
Zusätzliches und voll funktionsfähiges Pro-Scale®-LED-Beleuchtungsset*
(*9290, sold separately/vendu séparément/se vende por separado/separat erhältlich)



TRAXXAS SUPPORT

Traxxas.com

TRAXXAS TOLL FREE CUSTOMER SERVICE (TOLL-FREE IN THE U.S. ONLY.) OUTSIDE THE U.S., CALL +1-972-549-3000.
This model is backed with Traxxas Total Support. You won't find it anywhere else. Whether it's a question about the motor, radio, replacement parts, or performance upgrades, 1-888-TRAXXAS is your toll-free link to fast friendly solutions. E-mail anytime to: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

Ce modèle est protégé par le Soutien total de Traxxas. Vous ne le trouverez nulle part ailleurs. Si vous avez des questions sur le moteur, la radio, les pièces de rechange ou les mises à niveau, communiquez avec nous à tout moment à l'adresse de courriel : SUPPORT@TRAXXAS.COM.

SI USTED TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE EL MOTOR, RADIO, PIEZAS DE RECAMBIO, O MEJORAS DE RENDIMIENTO, ENVÍENOS UN CORREO ELECTRÓNICO EN CUALQUIER MOMENTO A: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

WENN SIE EINE FRAGE ZU DEM MOTOR HABEN, RADIO, ERSATZTEILE ODER PERFORMANCE-UPGRADES, SENDEN SIE UNS EINE E-MAIL JEDERZEIT: SUPPORT@TRAXXAS.COM.

